



# SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV ČESKÁ REPUBLIKA

---

Částka 30

Rozeslána dne 27. října 2014

Cena Kč 36,-

---

O B S A H:

63. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhlašuje Rozhodnutí správní rady CA/D 17/13 ze dne 16. října 2013, pozeměněný pravidla 135 a 164 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů

---

**63****SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí,****kterým se mění a doplňuje****sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 86/2007 Sb. m. s.**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 16. října 2013 bylo v Mnichově přijato Rozhodnutí správní rady pozměňující pravidla 135 a 164 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 17/13)<sup>1)</sup>.

Rozhodnutí vstupuje v platnost na základě svého článku 2 dne 1. listopadu 2014 a tímto dnem vstupuje v platnost i pro Českou republiku.

Anglické znění Rozhodnutí a jeho překlad do českého jazyka se vyhlašují současně.

---

<sup>1)</sup> Úmluva o udělování evropských patentů byla přijata v Mnichově dne 5. října 1973 a ve znění platném k 13. prosinci 2007 byla vyhlášena pod č. 86/2007 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady měnící Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 6. března 2008 a 21. října 2008 byla vyhlášena pod č. 10/2009 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 25. března 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 2/09 a CA/D 3/09) a Rozhodnutí správní rady pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě ze dne 27. října 2009 (CA/D 20/09) byla vyhlášena pod č. 39/2010 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 28. října 2009 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 18/09) a Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/10) byla vyhlášena pod č. 102/2010 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 12/10) bylo vyhlášeno pod č. 40/2011 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 26. října 2010 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 2/10) bylo vyhlášeno pod č. 39/2012 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 27. června 2012 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 7/12) bylo vyhlášeno pod č. 30/2013 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 15/13) bylo vyhlášeno pod č. 24/2014 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě (CA/D 16/13) bylo vyhlášeno pod č. 25/2014 Sb. m. s.

Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující Prováděcí předpis k Úmluvě a Poplatkový řád (CA/D 19/13) bylo vyhlášeno pod č. 26/2014 Sb. m. s.

**DECISION OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL  
OF 16 OCTOBER 2013  
AMENDING RULES 135 AND 164 OF THE IMPLEMENTING  
REGULATIONS TO THE EUROPEAN PATENT CONVENTION**

(CA/D 17/13)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

**ARTICLE 1**

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

1. Rule 164 shall read as follows:

**"Rule 164  
Unity of invention and further searches**

(1) If the European Patent Office considers that the application documents which are to serve as the basis for the supplementary European search do not comply with the requirement of unity of invention, it shall:

(a) draw up a partial supplementary search report on those parts of the application which relate to the invention, or the group of inventions within the meaning of Article 82, first mentioned in the claims;

(b) inform the applicant that, for the supplementary European search report to cover the other inventions, a further search fee must be paid, in respect of each invention involved, within a period of two months; and

(c) draw up the supplementary European search report for the parts of the application relating to inventions in respect of which search fees have been paid.

(2) If the supplementary European search report is dispensed with and the Examining Division considers that in the application documents which are to serve as the basis for examination an invention, or a group of inventions within the meaning of Article 82, is claimed which was not searched by the European Patent Office in its capacity as International Searching Authority or Authority specified for supplementary international

search, the Examining Division shall:

(a) inform the applicant that a search will be performed in respect of any such invention for which a search fee is paid within a period of two months;

(b) issue the results of any search performed in accordance with paragraph (a) together with:

- a communication under Article 94, paragraph 3, and Rule 71, paragraphs 1 and 2, in which it shall give the applicant the opportunity to comment on these results and to amend the description, claims and drawings, or

- a communication under Rule 71, paragraph 3,

and

(c) where appropriate, in the communication issued under paragraph (b), invite the applicant to limit the application to one invention, or group of inventions within the meaning of Article 82, for which a search report was drawn up by the European Patent Office in its capacity either as International Searching Authority or as Authority specified for supplementary international search, or for which a search was performed in accordance with the procedure under paragraph (a).

(3) In the procedure under paragraph 2(a), Rules 62a and 63 shall apply mutatis mutandis.

(4) Rule 62 and Rule 70, paragraph 2, shall not apply to the results of any search performed in accordance with paragraph 2.

(5) Any fee paid under paragraphs 1 or 2 shall be refunded if the applicant requests a refund and the Examining Division finds that the communication under paragraphs 1(b) or 2(a) was not justified."

2. Rule 135(2) shall read as follows:

"(2) Further processing shall be ruled out in respect of the periods referred to in Article 121, paragraph 4, and of the periods under Rule 6, paragraph 1, Rule 16, paragraph 1(a), Rule 31, paragraph 2, Rule 36, paragraph 2, Rule 40, paragraph 3, Rule 51, paragraphs 2 to 5, Rule 52, paragraphs 2 and 3, Rules 55, 56, 58, 59, 62a, 63, 64, Rule 112, paragraph 2, and Rule 164, paragraphs 1 and 2."

## ARTICLE 2

Rules 164 and 135 EPC as amended by Article 1 of this decision shall enter into force on 1 November 2014.

## ARTICLE 3

(1) Rule 164(1) EPC as amended by Article 1 of this decision shall apply to any application for which the supplementary European search report under Article 153(7) EPC has not been drawn up at the date of its entry into force.

(2) Rule 164(2) EPC as amended by Article 1 of this decision shall apply to any application for which the first communication under Article 94(3) EPC and Rule 71(1) and (2) EPC or, as the case may be, Rule 71(3) EPC has not been drawn up at the date of its entry into force.

Done at Munich, 16 October 2013

For the Administrative Council  
The Chairman

Jesper KONGSTAD

## PŘEKLAD

**ROZHODNUTÍ SPRÁVNÍ RADY  
ZE DNE 16. ŘÍJNA 2013  
POZMĚNUJÍCÍ PRAVIDLA 135 A 164 PROVÁDĚCÍHO PŘEDPISU  
K ÚMLUVĚ O UDĚLOVÁNÍ EVROPSKÝCH PATENTŮ**

(CA/D 17/13)

SPRÁVNÍ RADA EVROPSKÉ PATENTOVÉ ORGANIZACE,  
s ohledem na Úmluvu o udělování evropských patentů (EPC), a zejména článek 33 odst. 1(c),  
na návrh prezidenta Evropského patentového úřadu,  
s ohledem na stanovisko Výboru pro patentové právo,  
ROZHODLA NÁSLEDOVNĚ:

**ČLÁNEK 1**

Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů se mění takto:

1. Pravidlo 164 je v tomto znění:

„Pravidlo 164

Jednotnost vynálezu a další rešerše

- (1) Dojde-li Evropský patentový úřad k závěru, že podlohy přihlášky, které mají sloužit jako podklad pro dodatečnou evropskou rešerši, nevyhovují požadavku jednotnosti vynálezu:
- (a) vyhotoví částečnou zprávu o dodatečné rešerši pouze pro ty části přihlášky, které se týkají vynálezu, nebo skupiny vynálezů ve smyslu článku 82, který je v patentových nárocích uveden jako první;
  - (b) sdělí přihlašovateli, že má-li zpráva o dodatečné evropské rešerši zahrnovat i další vynálezy, musí být ve lhůtě dvou měsíců za každý vynález zaplacen nový poplatek za rešerši;
  - (c) vyhotoví zprávu o dodatečné evropské rešerši pro ty části přihlášky týkající se vynálezů, za které byly zaplaceny poplatky za rešerši.
- (2) Je-li upuštěno od zprávy o dodatečné evropské rešerši a zjistí-li průzkumové oddělení, že v podlohách přihlášky, které mají sloužit jako podklad pro průzkum, je nárokovaný vynález nebo skupina vynálezů ve smyslu článku 82, které nebyly podrobeny rešerši Evropského patentového úřadu v postavení orgánu pro mezinárodní rešerši nebo orgánu stanoveném pro doplňkovou mezinárodní rešerši, průzkumové oddělení:
- (a) sdělí přihlašovateli, že rešerše bude provedena u takového vynálezu, za který byl zaplacen poplatek za rešerši ve lhůtě dvou měsíců;
  - (b) vydá výsledky rešerše provedené podle písmene (a) zároveň:
    - se sdělením podle článku 94 odst. 3 a pravidla 71 odst. 1 a 2, ve kterém umožní přihlašovateli se k těmto výsledkům vyjádřit a upravit popis, patentové nároky a výkresy, nebo
    - se sdělením podle pravidla 71 odst. 3
- a
- (c) případně přihlašovatele ve sdělení vydaném podle písmene (b) vyzve, aby omezil přihlášku na jeden vynález nebo skupinu vynálezů ve smyslu článku 82, pro které Evropský patentový úřad vyhotobil rešeršní zprávu buď v postavení orgánu pro mezinárodní rešerši nebo orgánu stanoveném pro doplňkovou mezinárodní rešerši, nebo pro které byla rešerše provedena v souladu s postupem podle písmene (a).
- (3) Při postupu podle odstavce 2(a) se použijí přiměřeně pravidla 62a a 63.
- (4) Pravidlo 62 a pravidlo 70 odst. 2 se nepoužijí na výsledky rešerše provedené v souladu s odstavcem 2.

(5) Každý poplatek, který byl zaplacen podle odstavce 1 nebo 2, je vrácen, pokud o vrácení přihlašovatel požádá a průzkumové oddělení zjistí, že sdělení podle odstavců 1(b) nebo 2(a) bylo neoprávněné.“

2. Pravidlo 135 odst. 2 je v tomto znění:

„(2) Pokračování v řízení se vylučuje u lhůt uvedených v článku 121 odst. 4 a lhůt podle pravidla 6 odst. 1, pravidla 16 odst. 1(a), pravidla 31 odst. 2, pravidla 36 odst. 2, pravidla 40 odst. 3, pravidla 51 odst. 2 až 5, pravidla 52 odst. 2 a 3, pravidla 55, 56, 58, 59, 62a, 63, 64, pravidla 112 odst. 2 a pravidla 164 odst. 1 a 2.“

## ČLÁNEK 2

Pravidla 164 a 135 Úmlovy o udělování evropských patentů, pozměněná článkem 1 tohoto rozhodnutí, vstoupí v platnost dne 1. listopadu 2014.

## ČLÁNEK 3

(1) Pravidlo 164 odst. 1 Úmlovy o udělování evropských patentů, pozměněné článkem 1 tohoto rozhodnutí, se použije na každou přihlášku, pro kterou nebyla vyhotovena zpráva o dodatečné evropské rešerší podle článku 153 odst. 7 Úmlovy o udělování evropských patentů ke dni vstupu v platnost uvedeného pravidla.

(2) Pravidlo 164 odst. 2 Úmlovy o udělování evropských patentů, pozměněné článkem 1 tohoto rozhodnutí, se použije na každou přihlášku, pro kterou ke dni vstupu v platnost uvedeného pravidla nebylo vydáno první sdělení podle článku 94 odst. 3 Úmlovy o udělování evropských patentů a pravidla 71 odst. 1 a 2 Úmlovy o udělování evropských patentů, nebo případně podle pravidla 71 odst. 3 Úmlovy o udělování evropských patentů.

V Mnichově, dne 16. října 2013

Za správní radu  
Předseda

Jesper KONGSTAD



**Vydává a tiskne:** Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou zálohy ve výši oznamené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné výúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2014 činí 6 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírkы) – 516 205 175, objednávky – knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – Drobny prodej – Brno: Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; České Budějovice: SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; Cheb: EFREX, s. r. o., Karlova 31; Chomutov: DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; Kadaň: Knihafství – Přibíková, J. Švermy 14; Liberec: Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; Olomouc: Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; Ostrava: LIBREX, Nádražní 14; Otrokovice: Ing. Kučerák, Jungmannova 1165; Pardubice: ABONO s. r. o., Sportovci 1121, LEJHANECK, s. r. o., třída Míru 65; Plzeň: Vydatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; Praha 3: Vydatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, K Červenému dvoru 24; Praha 4: Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; Praha 6: PERIODIKA, Komornická 6; Praha 9: Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po-pá 7–12 hod., tel.: 286 888 82, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWEKO CZ, Klečákova 347; Praha 10: BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; Přerov: Jana Honková-YAHOO-i-centrum, Komenského 38; Ústí nad Labem: PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, KARTOON, s. r. o., Klíšská 3392/37 – vazby sbírek tel. a fax: 475 501 773, e-mail: kartoon@kartoon.cz; Zábřeh: Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; Žatec: Jindřich Procházka, Bezdekov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od začátku předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. čísle 516 205 175. V písemním styku vždy uvádějte ICO (právnická osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.**